SUPPLEMENTO AO N.º 37

DO JORNAL

A EPOCA

Faz hoje precisamente um anno que entrámos na cadeia d'esta cidade para ali permanecermos quinze dias em razão d'uma sentença, que nos abstemos de classificar, gerada por uma questiuncula azeda de imprensa que se converteu n'um conflicto pessoal.

Fômos então visitados no carcere por todas as pessoas que abaixo mencionâmos.

Circumstancias alheias á nossa vontade nos estorvaram de agradecer logo em seguida as finezas recebidas, mas a prova de que os nossos corações se não esqueceram d'ellas, é que n'este momento, para nós tão solemne, as relembramos, protestando a todos eterna gratidão.

Aveiro, 15 de outubro de 1885.

Carlos da Silva Mello Guimarães.
Luiz da Silva Mello Guimarães.
Mello Freitas.

AS SENHORAS

Adelaide Candida.
Antonia Correia.
Amelia da Apresentação.
Anna do Major.
Anna Monge.
Clara Sedovem.
Delphina Sanana.
Emilia Ferreira.
Engracia Fogueira.
Iphigenia Maxima.
Josepha Albina Moreira.
Joaquina Gangoa.
Luiza do Ernesto.
Luiza Moreira.
Luiza de Jesus Gonçalves.
Maria Taboeira.
Maria da Cruz.
Maria dos Prazeres.
Rosa da Silva, Ilhavo.
Rosa Maria.
Rosa da Rosaria.
Thereza de Jesus.
Thuribia Moreira.

OS SENHORES

Antonio Ferreira Felix, negociante.
Antonio da Costa Azevedo, ourives.
Antonio Augusto Duarte e Silva, tabellião.
Antonio Trindade, estalajadeiro,
Antonio Nunes, oleiro.
Dr. Antonio Domingues da Silva, Conselheiro de Districto.
Augusto José d'Almeida, artista.
Antonio Baptista dos Santos, artista.
Antonio dos Santos Gamellas, proprietario.
Antonio dos Santos da Benta, marnoto.
Antonio Corrêa d'Abreu, empregado publico.
Antonio Vieira, vereador da Camara.
Antonio Augusto Amador, proprietario.
Antonio Maria Ferreira, Lisboa, industrial.
Antonio d'Oliveira, marceneiro.
Ayres Barbosa, artista.
Alfredo A. Castro e Silva, Porto, capitalista.
Amadeu Faria de Magalhães, proprietario.
Alfredo Pinto de Gouvêa Osorio, thesoureiro pagador.
Alfredo Rangel de Quadros, proprietario.
Dr. Augusto Cesar de Sá, delegado do procurador regio.
Augusto Cesar d'Almeida Pinto de Sousa, empregado publico.
Antonio dos Reis Santo Thyrso, artista.
Dr. Alexandre José da Fonseca, advogado.
Antonio Augusto Moraes e Silva, empregado publico.
Augusto Antonio de Freitas, artista.
Arthur Leitão, agronomo.
Antonio José d'Oliveira, carteiro.
Anacleto Mendes Leal, proprietario.
Abilio Pereira Campos, artista.
Antonio Cardoso d'Azevedo, negociante.
Antonio Villas-Boas Salgado, major do exercito.
Antonio Martins Raposo, empregado publico.
Augusto d'Oliveira Pinto, presidente da camara d'Ilhavo.
Anselmo Ferreira, proprietario.
Dr. Antonio José Rodrigues Soares, proprietario.
Antonio Xavier d'Azevedo e Castro, proprietario.
Padre Antonio Joaquim da Silva, capellão da Misericordia.
Arnaldo Augusto Alvares Fortuna, tabellião.
Antonio Baptista de Sousa, empregado publico.
Antonio da Cruz, lavrador.
Antonio Joaquim Soares Rezende, estudante.
Antonio de Deus Marques, caixeiro de escriptorio.
Antonio Carlos Vidal, proprietario, Vagos.
Antonio José da Silva, caixeiro.
Accacio Ferreira Sucena, artista.
Antonio Martins Arroja, barqueiro
Antonio Maria Candido, vice-presidente da Camara d'Agueda.
Antonio Ferreira d'Araujo e Silva, engenheiro.
Antonio Augusto d'Almeida, official de diligencias.
P.e Antonio Gonçalves Bartholomeu, Verdemilho.
Alfredo do Amaral Osorio Pizarro e Souza, proprietario.
Antonio João da Rosa, proprietario, Verdemilho.
Antonio João Couceiro, proprietario.
Antonio Mathias, artista.
Antonio Maria dos Santos Freire, professor publico.
Dr. Anacleto Pedro da Cunha, proprietario.
Antonio de Sousa, artista.
Antonio Catão, lavrador.
Antonio Barcoiço, procurador do exm.º sr. Visconde de Valdemourô.
P.e Adriano de Brito, Sôza.
Antonio do Roque, marnoto.
Antonio Augusto Souza Maia, jornalista.
Antonio José de Sousa, enfermeiro do Hospital.
Amorim Pessoa, tenente do exercito.
Bemjamim Salgado, estudante.
Bernardo Joaquim Ribeiro, proprietario, Ilhavo.
Bento dos Santos, empregado districtal.
Bernardo Antonio da Graça, artista
Basilio Jorge, seminarista.
P.e Bento Rodrigues, capellão do convento das Carmelitas.
Bento Vicente Ferreira, mercantel.
Carlos de Faria e Mello, Madrid, proprietario, (telegramma).
Caetano Joaquim d'Azevedo, artista.
Casimiro Candido da Silva, artista.
Custodio Casimiro, artista.
Cesar Augusto Catharino, oleiro.
Domingos Fernandes Cardoso, proprietario.
Domingos João dos Reis, proprietario.
Domingos dos Santos Gamellas, empregado publico.
Domingos Gonçalves Gamellas, empregado publico.
Domingos dos Santos, veterano.
Daniel dos Santos d'Almeida, intendente de pecuaria.
Domingos Luiz Valente d'Almeida, industrial.
Domingos Pinto de Sousa Lobo, empregado publico.
P.e Daniel Tavares Nogueira.
Duarte Ferreira Pinto Basto Junior, Director da fabrica da Vista-Alegre.
Eduardo Augusto Ferreira Osorio, negociante.
Eduardo Augusto Vieira, estudante.
Dr. Elias Fernandes Pereira, professor do Lyceu.
Elias Fernandes Duarte, lavrador.
Dr. Edmundo de Magalhães, medico.
Evaristo Rodrigues da Graça, artista.
Eugenio Ferreira da Encarnação, pharmaceutico.
Egberto de Magalhães Mesquita, agronomo.
Francisco Elias dos Santos Gamellas, negociante.
Francisco Lopes, oleiro.
Francisco Ferreira d'Araujo Soares, empregado publico.
Francisco Antonio da Silva, carpinteiro.
Francisco Correia da Costa, artista
Fernando Ribeiro Nogueira Junior tabellião.
Francisco Maria de Carvalho Branco, artista.
Dr. Francisco Antonio Marques de Moura, medico.
Francisco Antonio de Moura, pharmaceutico.
Francisco de Oliveira, oleiro.
Francisco Emilio da Luz e Costa, pharmaceutico.
Francisco Maria Rebocho, estudante.
Francisco Casimiro, artista.
Francisco Antonio Barbosa, artista
Francisco d'Assis Pacheco e Moita, artista.
Francisco da Silva Barrigas, artista.
Francisco Felix Alves d'Almeida, artista.
Francisco Salgueiro, artista.
Francisco Augusto Duarte, artista.
Francisco Nunes da Maia, artista.
Francisco Manuel Couceiro da Costa, governador civil substituto.
Francisco Victorino Barbosa de Magalhães, empregado publico, (e sua exm.ª familia, *bilhetes*).
Francisco Antonio do Valle Guimarães, administrador do concelho.
Francisco Augusto da Paixão, empregado publico.
Francisco de Pinho Guedes Pinto, empregado publico.
Fernando Estrella, professor, Ilhavo.
Francisco da Silva Carvão, empregado publico.
Firmino d'Almeida Brito, pharmaceutico, Lisboa.
Francisco Patricio do Bem, commerciante.
Francisco Ferreira dos Santos, proprietario.
Francisco Augusto da Silva e Rocha, empregado publico.
Francisco Ferreira, negociante.
Francisco Dias de Moura, impressor.
Francisco José de Carvalho, artista.
Fernando de Vilhena, proprietario
Francisco Gonçalves de Mello, proprietario.
Francisco Ferreira da Maia, marnoto.
Felix de Mira Neves, empregado publico.
Francisco Rodrigues da Graça, (*bilhete*).
Guilherme Maria Sant'Anna, empregado publico.
Gualdino Manuel da Rocha Calixto, tabellião.
Gustavo Ferreira Pinto Bastos, capitão do exercito.
Guilherme Taveira, proprietario.
Guilherme da Costa Monteiro, estudante.
Innocencio Esteves Ferreira, negociante.
João Tavares Avelino, proprietario.
José Pinto da Costa Monteiro, negociante, (e sua familia).
José Ribeiro, lavrador.
José Marques d'Azevedo, negociante.
José Antonio Marques, negociante
Joaquim Correia da Costa, director da fabrica da Fonte Nova.
Joaquim Abel de Oliveira, empregado.
Jeronymo Baptista Coelho, negociante.
Jeronymo Fernandes da Silva, proprietario.
João Bernardo Ribeiro Junior, pharmaceutico.
João Pereira Campos Junior, empregado publico.
João Maria Thomaz Affonso, artista.
João da Silva, negociante.
José Ferreira Lucena, empregado publico.
João de Mattos Sarmento de Beja, escrivão de fazenda de Vagos.
Joaquim José de Azevedo, artista.
Dr. Jayme de Magalhães Lima, conselheiro de Districto.
Jayme Clemente de Moraes Sarmento, escrivão de fazenda do Porto.
Joaquim Antonio de Moraes, escripturario.
José Eduardo d'Almeida Vilhena, recebedor da comarca.
Joaquim Simões Franco, empregado publico.
João da Maia Romão, professor do lyceu.
José da Maia Romão, empregado publico.
José Francisco Quebra, artista.
José Trindade, artista.
Dr. José Pereira de Carvalho, escrivão da camara ecclesiastica de Vizeu.
João da Cunha, artista.
João Maria Garcia, empregado publico.
José Antonio Pereira da Cruz, proprietario.
Dr. João Maria Regalla, medico.
José Agostinho Barbosa, negociante.
João dos Santos Gamellas, proprietario.
José Simão, artista.
Dr. José Chrispiniano da Fonseca e Brito, medico.
Joaquim Antonio Vieira, empregado publico.
Dr. José Tavares d'Almeida Lebre, empregado publico.
João Leitão, empregado publico.
João Maria dos Santos, negociante
José Luiz Bernardes, artista.
Dr. José Pinto Rachão Junior, professor do Seminario.
Julio Alfredo Lourenço Catharino, professor publico.
João Moiro, lavrador, (*morreu*).
José Maria Ronda, artista.
Dr. José Maria Barbosa de Magalhães, advogado.

Joaquim dos Reis Santo Thyrso, negociante.
João da Naia e Silva, commerciante.
José Ferreira Correia de Sousa, empregado publico.
José Nunes Salgueiro, oleiro.
José Gonçalves Moreira, capitão de navio.
Joaquim Martinho Girão, proprietario.
Dr. João Carlos d'Assis Pereira de Mello, conselheiro de districto.
João Pedro Soares, capitalista.
José Duarte, artista.
Jeronymo Pereira Campos, artista
José Antunes d'Azevedo, commerciante.
José da Silva, artista.
José da Costa, mestre d'obras.
José dos Reis d'Almeida, artista.
José Rato, artista.
Joaquim Pedro de Brito, empregado publico.
João Pedro Mendonça Barreto, empregado publico.
João Honorato da Fonseca Regalla, engenheiro.
P.e Jorge de Pinho Vinagre, professor publico.
José da Monica, artista.
João Antonio Alves, commerciante
Joaquim Ferreira Martins, artista.
João Rodrigues, alfaiate.
José Mathias Junior, artista.
Joaquim Nunes Branco Junior, artista.
José Joaquim dos Prazeres, director telegrapho-postal.
João Alves d'Almeida, artista.
Joaquim Antonio Barbosa, artista.
Dr. José Rodrigues Soares, professor do Lyceu.
Joaquim Raposeiro, empregado publico.
José Lopes de Oliveira, negociante, Eixo.
José Francisco, artista.
José Leitão, alfaiate.
José Maria de Carvalho Branco Junior, carteiro.
Justiniano do Valle, proprietario, Anadia.
João Francisco das Neves, prior de Esgueira.
Joaquim Simões Basilio, empregado da Camara.
José Maria da Silva Ferreira, jornaleiro.
José Eduardo de Castro, proprietario.
Dr. José Francisco Lourenço de Almeida, juiz de direito substituto, Ovar.
João Francisco Xavier.
João Carlos Ferreira, artista.
José Maria da Rocha Calixto, estudante.
José Candido Gomes d'Oliveira Vidal, prior da freguezia da Gloria.
João Migueis Picado, artista, (*morreu*).
João dos Santos, procurador do exm.º sr. Visconde d'Almeidinha.
Joaquim d'Oliveira Gamellas, encadernador.
Joaquim d'Oliveira Brandão, artista.
Joaquim dos Santos Gamellas, proprietario.
João Augusto Marques Gomes, escriptor publico.
João de Pina e Mello, veterano.
José Maria Coelho, empregado publico.
Dr. João Pedro Ruella, conselheiro de districto.
João Maria Ribeiro, proprietario.
José Maria da Costa, empregado, Porto.
Dr. João Mendes Correia da Rocha, advogado.
José Simões Maia, capitalista.
José Marques de Carvalho, empregado publico.
José Maria de Sousa Marques, estudante.
José Maria Pereira do Couto Brandão, empregado publico.
José Antonio da Costa Braga, proprietario.
João Thomaz de Brito, escrivão de fazenda d'Albergaria.
Dr. João José Pereira de Sousa e Sá, professor do Lyceu.
José Bernardes da Cruz, photographo.
José Joaquim do Carmo, estudante
João da Costa Freire, proprietario.
José Maio, artista.
José Matheus Farto, caixeiro de escriptorio.
Joaquim de Sequeira Moreira, proprietario.
José de Azevedo Leite, empregado publico, Cantanhede.
João Coelho d'Almeida, negociante.
P.e João Pedro d'Almeida, Bôco.
Julio Seabra, escrivão de fazenda em Ceia.
José Carvalho, lavrador.
José Lopes, oleiro.
José Pereira, oleiro.
João Valente, trabalhador.
João de Oliveira Christovão, artista.
João Carlos Machado, engenheiro, Porto.
José Rodrigues do Sacramento Junior, estudante.
João Reinaldo, proprietario, Ilhavo
José Duarte, official da Camara.
José Gonçalves da Caetana, proprietario.
Joaquim Teixeira da Costa, official de diligencias.
José Rodrigues Pardinha, proprietario, Cacia.
João Francisco Chrysosthomo, artista.
P.e João da Silva Gomes, professor.
José Ricardo da Maia Romão, typographo.
José Rezende, empregado publico aposentado.
João Pereira Campos, artista.
Joaquim José da Trindade, professor, Porto.
José Ribeiro de Sousa Figueiredo, proprietario, Agueda.
Joaquim Correia da Costa, marceneiro.
Joaquim Nunes de Figueiredo, negociante.
José Maria de Carvalho Branco, proprietario.
José da Rocha Martins Junior, (*bilhete*).
Luiz Pereira do Valle, proprietario.
Luiz Francisco Xavier, empregado.
Luiz Francisco Guedes, empregado judicial.
Luiz Gonçalves Moreira, capitão de navio.
Lourenço da Trindade Salgueiro, empregado da camara.
Luiz Martins Arroja, artista.
Leowegildo Mathias de Mello, carteiro.
Luiz Martins Rodrigues, lavrador.
Dr. Luiz Augusto da Fonseca Regalla, medico.
Luiz Moreira dos Santos, empregado.
Luiz d'Azevedo, Agueda, proprietario.
Dr. Leopoldo d'Oliveira Mourão, advogado, Porto.
Luiz Pereira, proprietario.
Lourenço Abbade, proprietario.
Leonardo de Sousa Maia, typographo.
Luiz da Silva, lavrador.
Dr. Manuel José Mendes Leite, governador civil.
Manuel Luiz Mendes Leite, capitão do porto.
Dr. Manuel Maria da Rocha Madail, empregado.
Manuel Maria Augusto dos Santos, carteiro.
Manuel Ferreira, hortelão.
Manuel Ribeiro, lavrador.
Manuel Alvim, pintor.
Manuel da Rocha, proprietario.
Manuel Simões Capão, coadjuctor da freguezia de Nossa Senhora da Gloria.
Manuel Ferreira Pinto de Sousa, prior da freguezia da Vera-Cruz.
Manuel Fernandes Thomaz, director da alfandega.
Dr. Manuel Joaquim Massa, secretario geral.
Manuel Amaro de Carvalho, empregado publico, (e sua esposa).
Dr. Manuel José Marques da Silva Tavares, conservador do registro predial.
Manuel Fernandes, pintor.
Dr. Manuel Nunes d'Oliveira Sobreiro, advogado.
Manuel Alves de Brito, official da administração.
Manuel José Barbosa, proprietario.
Padre Manuel Rodrigues Vieira.
Dr. Manuel Baptista da Cunha, professor do Seminario.
Manuel Firmino d'Almeida Maia, Presidente da Camara.
Manuel José Brandão, empregado.
Miguel dos Santos Gamellas, empregado da Camara.
Miguel da Silva Carmo, empregado publico.
Manuel Simões Amaro Junior, artista.
Miguel Ferreira d'Araujo Soares, solicitador.
Manuel Ferreira Martins, artista.
Dr. Manuel Gonçalves de Figueiredo, medico.
Manuel Marques, empregado da Camara.
Manuel Ferreira Correia de Souza escrivão de fazenda.
Manuel Germano Simões Ratóla, vereador.
Dr. Manuel d'Almeida e Silva, administrador do concelho de Vagos.
Manuel Radrigues Branco, prior encommendado de Cacia.
Dr. Manuel Pereira da Cruz, medico.
Manuel Maria Godinho Soares de Albergaria, empregado.
Manuel Raposo, artista.
Manuel Anthero Baptista Machado, empregado publico.
Manuel Rodrigues Rôllo, jornaleiro.
Manuel José da Silva Henriques, contador da comarca.
Manuel Maria Amador, proprietario.
Manuel José de Mattos Junior, negociante.
Dr. Manuel Barbosa de Quadros, conservador da comarca de Estarreja.
Manuel José Ferreira do Amaral, prior d'Arada.
Manuel Luiz Pires, proprietario, Murtoza.
Manuel Dias de Carvalho Brandão proprietario, Eixo.
Manuel Antonio Loureiro Mesquita, proprietario.
Manuel Costa, artista.
Manuel de Oliveira Gamellas, encadernador.
Manuel Gonçalves Netto, proprietario.
Norberto Ferreira Vidal, proprietario.
Pedro Sedovem, maritimo.
Pedro Antonio Marques, industrial
Pedro Calixto, empregado.
Paulino Pereira, official de diligencias.
Pompilio Franco, professor publico, Vagos,
Dr. Ruy Couceiro da Costa, administrador do concelho da Figueira.
Rodrigo Miciro, negociante.
D. Raphael de Castro Lusano.
Rodrigo Marques de Mello, artista.
Rufino de Sousa Lopes, artista.
Silverio Augusto Pereira da Silva, director das obras publicas.
Silverio Barbosa de Magalhães, empregado.
Sebastião de Carvalho e Lima, capitalista.
Severiano Juvenal Ferreira, tabellião.
Sertorio Thomaz Affonso, artista.
Sebastião de Moraes, trabalhador.
Thomé Pereira Veiga, negociante.
Ubaldo Henrique Pereira, practicante de pharmacia.
Venerando de Mattos, oleiro.
Padre Viriato de Sousa Marques.
Vasco d'Oliveira, estudante.
Zacharias da Naia e Silva, empregado publico.

Agradeceremos ainda pessoalmente a todos os cavalheiros que se dignaram presentear-nos.